

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestrasse 1 - 3 - DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 24223575	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50432025	GiornoSped. Versandtag 2023-05-03
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel. int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		322085
*****	Numero d'ordine	0196153		
	Bolla	24223575		
	Magazzino	73/5061		
	N. ordine cliente	550003884602		
	Vostro riferimento	411		
	Dati supplementari	20170714		
0010	Nr-art-clie	9009066175		
		084681454-2063-11		
	084-681-454	F-556144.02.K-HLA/-2-5#W		
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0069918670	di cui	2816#
	Charge	0073174804	di cui	2816#
	Charge	0073174804	di cui	2816#
	Charge	0073174804	di cui	2816#
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti
	4 P-38-A0806	Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG		TBA-500274
	4 P-26-SGP3	Pallet 800X600X160-INA-HLZ		TBA-500273
	32 P-14-C0328	SLC GR-400X300X280-PP		
	1536 P-42-GE1	-225X40X38-48 Tube 40X38x227.5		
	Lista pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index	Kolli	Peso L. tara	Nr. espressa
MW PAL		795 X 599 X 720 mm		
	50432025-001	952059397	131,0	40,9
	50432025-002	952195680	133,0	42,9
	50432025-003	952195533	131,5	41,4
	50432025-004	952194764	131,0	40,9
	Somma per spediz.	50432025 4 colli	526,5 166,1	1,371 m3

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio:
Quantità imballi:
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO
Data controllo:
Firma

11264

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

08 MAG 2023

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

Continuazione 2

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

14:19

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestrasse 1 - 3 - DE-91074 Herzogenaurach **EX**

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 24223575	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50432025	GiornoSped. Versandtag 2023-05-03
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel. int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-olie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
AVIEXP24223575 A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461 .				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

14:19



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-004435 vom 03.05.2023



23-004435

Ludwigsburg, 03.05.2023

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).																																																																						
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																																																																						
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 08.05.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs																																																																						
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 03.05.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																																																																						
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																																																																								
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"><tr><td>1</td><td>24222961</td><td>4</td><td>COLLI</td><td rowspan="17">KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 08 MAG 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su quantità e quantità" 9.653,00</td></tr><tr><td>2</td><td>24218402</td><td>1</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>3</td><td>24222945</td><td>3</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>4</td><td>24223530</td><td>9</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>5</td><td>24223534</td><td>7</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>6</td><td>24223543</td><td>7</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>7</td><td>24222954</td><td>1</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>8</td><td>24223547</td><td>6</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>9</td><td>24223557</td><td>5</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>10</td><td>24223567</td><td>9</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>11</td><td>24223571</td><td>6</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>12</td><td>24223575</td><td>4</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>13</td><td>24223583</td><td>1</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>14</td><td>24223590</td><td>1</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>15</td><td>24223594</td><td>1</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>16</td><td>24223602</td><td>1</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>17</td><td>24226451</td><td>2</td><td>COLLI</td></tr></table>			1	24222961	4	COLLI	KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 08 MAG 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su quantità e quantità" 9.653,00	2	24218402	1	COLLI	3	24222945	3	COLLI	4	24223530	9	COLLI	5	24223534	7	COLLI	6	24223543	7	COLLI	7	24222954	1	COLLI	8	24223547	6	COLLI	9	24223557	5	COLLI	10	24223567	9	COLLI	11	24223571	6	COLLI	12	24223575	4	COLLI	13	24223583	1	COLLI	14	24223590	1	COLLI	15	24223594	1	COLLI	16	24223602	1	COLLI	17	24226451	2	COLLI
1	24222961	4	COLLI	KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 08 MAG 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su quantità e quantità" 9.653,00																																																																				
2	24218402	1	COLLI																																																																					
3	24222945	3	COLLI																																																																					
4	24223530	9	COLLI																																																																					
5	24223534	7	COLLI																																																																					
6	24223543	7	COLLI																																																																					
7	24222954	1	COLLI																																																																					
8	24223547	6	COLLI																																																																					
9	24223557	5	COLLI																																																																					
10	24223567	9	COLLI																																																																					
11	24223571	6	COLLI																																																																					
12	24223575	4	COLLI																																																																					
13	24223583	1	COLLI																																																																					
14	24223590	1	COLLI																																																																					
15	24223594	1	COLLI																																																																					
16	24223602	1	COLLI																																																																					
17	24226451	2	COLLI																																																																					
Summe: Total:		68,00 COLLI																																																																						
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tankilometer mit Grenzübergängen von bis km																																																																						
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.																																																																						
19 Kfz Anhänger Fahrer																																																																								